



Distr.: Limited  
17 April 2013

Arabic  
Original: English

مجلس إدارة  
برنامج الأمم المتحدة  
للمستوطنات البشرية

UN HABITAT

الدورة الرابعة والعشرون

نيروبي، ١٥ - ١٩ نيسان/أبريل ٢٠١٣

مشروع قرار عن اليوم العالمي للمدن

إن مجلس الإدارة،

إذ يشير إلى التزام برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية الطويل الأجل "بتوفير المأوى المناسب للجميع" و"تنمية المستوطنات البشرية المستدامة في عالم سائر نحو التحضر"، وإلى قرار مجلس الإدارة ٤/٨ المؤرخ ٨ أيار/مايو ١٩٨٥ الذي يوصي الجمعية العامة للأمم المتحدة، اعتباراً من عام ١٩٨٦، أن تسمى أول يوم اثنين من شهر تشرين الأول/أكتوبر من كل عام، "يوماً للموئل"، بغرض دعوة الحكومات وجميع شرائح المجتمع إلى إيلاء اهتمام بالغ لقضايا المستوطنات البشرية،

وإذ يشير كذلك إلى قرار الجمعية العامة ٢٠٢/٤٠ الذي قرر تعيين أول يوم اثنين من شهر تشرين الأول/أكتوبر من كل عام يوماً عالمياً للمستوطنات البشرية،

وإذ يعترف بالاتجاه الكبير نحو التوسع الحضري في المجتمعات البشرية، وبأن المدن، بما لديها من شبكة من الصلات التي لا تمتد بعيداً عن حدودها فحسب بل وتضطلع بدور رئيسي في تنمية المناطق الريفية أيضاً، تؤدي دوراً متزايد الأهمية في تحسين البيئة التي يعيش فيها السكان ونوعيتها،

وإذ يعترف بأن أكثر من ٥٠ في المائة من سكان العالم يعيشون الآن في المدن، وأن هذه النسبة آخذة في الزيادة، ومن ثم فإن التنمية الحضرية المستدامة أصبحت من أكثر التحديات العالمية إلحاحاً في القرن الحادي والعشرين، وأنه يتعين على الحكومات زيادة الاهتمام بالقضايا الرئيسية في مجال التوسع الحضري، ودراساتها، وبذل جهود مشتركة لبناء مدن أكثر اخضراراً وصلاحية للحياة، ومريحة، ومتجانسة ومراعية للبيئة،

وإذ يشير إلى الوثيقة الختامية المعنونة "المستقبل الذي نصبو إليه" الصادرة عن مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة في حزيران/يونيه ٢٠١٢، والتزامها بتخطيط وبناء مدن ومستوطنات حضرية مستدامة،

وإذ يشير إلى أن جميع المشاركين في المعرض العالمي لعام ٢٠١٠ في شنغهاي، الصين، والذين لديهم تطلعات مشتركة إلى تذكّر الموضوع الرئيسي "مدن أفضل، حياة أفضل" وتجديده وإحراز التقدم بشأنه في المستقبل، قد انضموا إلى الأمم المتحدة والمكتب الدولي للمعارض واللجنة المنظمة للمعرض العالمي لعام ٢٠١٠ في اعتماد إعلان شنغهاي بتاريخ ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠ الذي اقترح فيه تحديد يوم ٣١ تشرين الأول/أكتوبر اليوم العالمي للمدن الأفضل،

وإذ يشير أيضاً إلى القرار الذي اتخذته الاجتماع الحادي والخمسين بعد المئة للجمعية العامة للمكتب الدولي للمعارض في ١١ حزيران/يونيه ٢٠١٢ والذي يؤيد استحداث اليوم العالمي للمدن الأفضل،

وإذ يعرب عن اقتناعه بأن اليوم العالمي للمدن يتناسب واتجاه المجتمعات البشرية وأهداف ومهام برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، يجب أن يحدد بطريقة ملائمة،

يقرر أن يوصي الجمعية العامة للأمم المتحدة بأن تعين يوم ٣١ تشرين الأول/أكتوبر من كل عام يوماً عالمياً للمدن، اعتباراً من عام ٢٠١٤.